





**PUSAT KELESTARIAN LIBATSAMA MASYARAKAT (PKLM)**

**KERTAS CADANGAN PROJEK PEMINDAHAN ILMU KEPADA KOMUNITI**  
*Proposal for Knowledge Transfer Project to the Community*

A - MAKLUMAT PROGRAM / Details of Programme					
<b>TAJUK PROGRAM YANG DICADANGKAN:</b> (Pemindahan Ilmu) <i>Title of proposed programme:</i> (Knowledge Transfer)					
<b>TEMPOH MASA PROGRAM</b> (MAKSIMUM 6 BULAN): <i>Duration of this programme</i> (Maximum 6 months):	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 50%;"><b>Dari:</b> <i>From</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td><b>HINGGA:</b> <i>To</i></td> <td></td> </tr> </table>	<b>Dari:</b> <i>From</i>		<b>HINGGA:</b> <i>To</i>	
<b>Dari:</b> <i>From</i>					
<b>HINGGA:</b> <i>To</i>					

B1 - MAKLUMAT BIDANG TUMPUAN UTAMA / Details of Key Result Area	
Sila tandakan ( / ) pada Bidang Tumpuan Utama yang berkenaan. <i>Please tick the relevant KRA ( / ).</i>	
<b>Ekonomi Komuniti</b> – Meningkatkan ekonomi komuniti setempat <i>Community Economy – Improve local community economy</i>	
<b>Perubahan Iklim dan Persekitaran</b> <i>Climate Change and Environment</i>	
<b>Pendidikan</b> – penglibatan semua lapisan masyarakat dari segi peningkatan pengetahuan, sikap, kemahiran dan nilai aspirasi untuk mencapai matlamat pembangunan lestari <i>Education – inclusiveness of all levels of society with positive gains in terms of knowledge, attitude, skill and aspiration towards achieving sustainable development goals.</i>	
<b>Kesejahteraan Sosial</b> <i>Social Wellness</i>	
<b>Kesihatan</b> <i>Health</i>	
<b>Kebudayaan/Warisan/Seni</b> – menggerakkan pemegang taruh untuk memelihara/memulihara warisan budaya, menghargai kejayaan masa lalu untuk merencanakan masa depan masyarakat yang sejahtera. <i>Cultural/Heritage/Art - driving stakeholders to preserve/conservate cultural heritage and appreciation of past achievements as input towards planning for the future wellness of society.</i>	

Lain-lain:- (Sila nyatakan) Others:- (Please state)				
<b>B2 – SILA TANDAKAN NILAI TERAS MALAYSIA MADANI YANG BERKAITAN / Please Choose Related Malaysia Madani Core Values</b>				
Teras 1: Kemampanan / Sustainability				
Teras 2: Kesejahteraan / Well-being				
Teras 3: Hormat / Respect				
Teras 4: Daya Cipta / Creativity				
Teras 5: Keyakinan / Confidence				
Teras 6: Ihsan / Courtesy				
<b>B3 – SILA TANDAKAN MATLAMAT PEMBANGUNAN MAMPAN YANG BERKAITAN / Please Choose Related Sustainable Development Goal</b>				
				
				
				
				

C1 - MAKLUMAT KETUA PROJEK <i>Details of Project Leader</i>				
1. <b>NAMA KETUA PROJEK:</b> <i>Name of Project Leader:</i>				
2. <b>NO. KAD PENGENALAN:</b> <i>ID No.:</i>				
3. <b>FAKULTI/PUSAT/INSTITUT:</b> <i>Faculty/Centre/Institute:</i>				
4. <b>DIREKTORI:</b> <i>Directory:</i>	<b>NO. TELEFON PEJABAT:</b> <i>Office Phone No.:</i>	<b>NO. FAKSIMILI:</b> <i>Fax No.:</i>	<b>NO. TELEFON BIMBIT:</b> <i>Mobile No.:</i>	<b>ALAMAT EMEL:</b> <i>E-mail Address:</i>

C2 - MAKLUMAT AHLI PROJEK <i>Details of Member(s) Project</i>		
1. <b>JUMLAH AHLI PROJEK:</b> <i>Total of project members:</i>		
2. <b>AHLI PROJEK 1:</b> <i>Project Member 1:</i>	<b>NAMA:</b> <i>Name:</i>	
	<b>FAKULTI/PUSAT/INSTITUT:</b> <i>Faculty/Centre/Institute</i>	
	<b>JAWATAN:</b> <i>Designation:</i>	
	<b>BIDANG KEPAKARAN:</b> <i>Area of Expertise:</i>	
3. <b>AHLI PROJEK 2:</b> <i>Project Member 2:</i>	<b>NAMA:</b> <i>Name:</i>	
	<b>FAKULTI/PUSAT/INSTITUT:</b> <i>Faculty/Centre/Institute:</i>	

	<b>JAWATAN:</b> <i>Designation:</i>	
	<b>BIDANG KEPAKARAN:</b> <i>Area of Expertise:</i>	
<b>4. AHLI PROJEK 3:</b> <i>Project Member 3:</i>	<b>NAMA:</b> <i>Name:</i>	
	<b>FAKULTI/PUSAT/INSTITUT:</b> <i>Faculty/Centre/Institute:</i>	
	<b>JAWATAN:</b> <i>Designation:</i>	
	<b>BIDANG KEPAKARAN:</b> <i>Area of Expertise:</i>	

**D1 - RINGKASAN EKSEKUTIF** *Executive Summary*

--

**D2 - GAMBARAN KESELURUHAN ISU/ LATAR BELAKANG** *Overview of Issues/ Background*

Sila pilih keperluan bantuan yang berkaitan:

*Please choose the relevant assistance required:*

- Penyelesaian masalah komuniti/ *Solutions to community problems*
- Penjanaan pendapatan/ *Income generation*
- Peningkatan kemahiran Teknologi Maklumat untuk menyokong kepada pembangunan sosioekonomi komuniti/  
*Improvements in Information Technology skills to support community socioeconomic development.*
- Membimbing transformasi sosial / *Guidance for social transformation.*

**Sila beri keterangan yang terperinci:**

*Please provide detailed explanation:*

D3 - MAKLUMAT PROJEK <i>Details of Project</i>				
<b>1. TAJUK PROJEK:</b> <i>Title of Project:</i>				
<b>2. OBJEKTIF PROJEK:</b> <i>Objective(s) of Project:</i>	<b>OBJEKTIF BERDASARKAN PERMOHONAN/</b> <i>Objective(s) based on application</i>			
<b>3. TEMPOH PROJEK:</b> <i>Duration of Project:</i>	<b>TEMPOH:</b> <i>Duration:</i>			
	<b>TARIKH MULA:</b> <i>Start Date:</i>			
	<b>TARIKH TAMAT:</b> <i>End Date:</i>			
<b>4. LOKASI PROJEK:</b> <i>Location(s) of Project:</i>  <b>Alamat Projek:</b> <i>Full Address:</i>				
<b>5. KAEDAH PELAKSANAAN:</b> <i>Methods of implementation:</i>				
<b>6. MILESTONES &amp; TARIKH (Sila lampirkan)</b> <i>Milestones &amp; Date (please provide appendix):</i>	<b>BIL.</b>	<b>AKTIVITI</b>	<b>TARIKH MULA</b>	<b>TARIKH TAMAT</b>

7. CARTA GANTT (Sila lampirkan):  
Gantt Chart (please provide appendix):

BIL.	AKTIVITI	JAN				FEB				MAC			
		M 1	M 2	M 3	M 4	M 1	M 2	M 3	M 4	M1	M 2	M 3	M 4

E - MAKLUMAT KOMUNITI YANG MENERIMA MANFAAT <i>Details of Community(s) benefitting from the Project</i>					
<b>1. NAMA KOMUNITI:</b> <i>Name of Community:</i>					
<b>2. NAMA KETUA KOMUNITI:</b> <i>Name of Community Leader:</i>					
<b>3. JAWATAN KETUA KOMUNITI:</b> <i>Designation of Community Leader:</i>					
<b>4. MAKLUMAT PERHUBUNGAN:</b> <i>Contact Person:</i>	<b>NO. TELEFON PEJABAT:</b> Office Phone No.:	<b>NO. FAKSIMILI:</b> Fax No.:	<b>NO. TELEFON BIMBIT:</b> Mobile No.:	<b>ALAMAT EMEL:</b> E-mail Address:	
<b>5. JENIS PENDAFTARAN SYARIKAT/KOMUNITI:</b> <i>Type of Company Registration/Community:</i>		Persendirian		Berhad	Organisasi
		Masyarakat		Koperasi	Koperasi
		NGO		Lain-Lain (Sila Nyatakan): _____	
<b>6. BILANGAN PEKERJA/AHLI DALAM KOMUNITI:</b> <i>No. of Employees/: No. of Members in Community:</i>					
<b>7. KEGIATAN EKONOMI UTAMA:</b> <i>Main Economic Activities:</i>					
<b>8. SUMBANGAN KEWANGAN KEPADA PROJEK</b>	<i>*Sila sertakan surat akuan/sokongan bagi setiap sumbangan kewangan yang diberikan.</i>				
<b>9. SUMBANGAN BUKAN KEWANGAN KEPADA PROJEK</b>	<i>*Sila sertakan surat akuan/sokongan bagi setiap sumbangan bukan kewangan yang diberikan.</i>				

F - MAKLUMAT RAKAN STRATEGIK / Details of Strategic Partner(s)					
1. NAMA AGENSI KERAJAAN/SWASTA 1: <i>Name of Government/Private Agency:</i>					
2. NAMA KETUA AGENSI KERAJAAN/SWASTA 1: <i>Name of Government/Private Agency Leader:</i>		JAWATAN: <i>Designation:</i>			
3. MAKLUMAT PERHUBUNGAN: <i>Contact Person:</i>		NO. TELEFON PEJABAT: <i>Office Phone No.:</i>	NO. FAKSIMILI: <i>Fax No.:</i>	NO. TELEFON BIMBIT: <i>Mobile No.:</i>	ALAMAT EMEL: <i>E-mail Address:</i>
4. ALAMAT PENUH: <i>Full Address:</i>					
1. NAMA AGENSI KERAJAAN/SWASTA 2: <i>Name of Government/Private Agency:</i>					
2. NAMA KETUA AGENSI KERAJAAN/SWASTA 2: <i>Name of Government/Private Agency Leader:</i>		JAWATAN: <i>Designation:</i>			
3. MAKLUMAT PERHUBUNGAN: <i>Contact Person:</i>		NO. TELEFON PEJABAT: <i>Office Phone No.:</i>	NO. FAKSIMILI: <i>Fax No.:</i>	NO. TELEFON BIMBIT: <i>Mobile No.:</i>	ALAMAT EMEL: <i>E-mail Address:</i>
4. ALAMAT PENUH: <i>Full Address:</i>					



**G - BELANJAWAN / Budget**

*Sila isi maklumat Belanjawan dalam file Microsoft Excel yang disediakan.*

<b>H - HASIL DAN IMPAK PROGRAM YANG DIJANGKAKAN/ Expected Programme Outputs and Impacts</b>			
<b>Bil: No:</b>	<b>PENGUKURAN: Measurement:</b>	<b>HASIL/Outputs: (Sila nyatakan kaedah pengukuran/ Please state the method of measurement)</b>	<b>IMPAK/Impacts: (Sila nyatakan kaedah pengukuran/ Please state the method of measurement)</b>
1.	<p><b>Hasil kepada komuniti/ Output to the community:</b></p> <p><b>(a) Pulangan Pelaburan – (cth: Pertambahan jualan, pendapatan, keuntungan organisasi, produktiviti pekerja)</b> <i>(a) Return on Investment (ROI) – (eg: increase in sales, turnover, profits of the organisation, employee’s productivity)</i></p> <p><b>(b) Pulangan Pelaburan Sosial – (cth: Peningkatan dalam tahap pengetahuan, sikap, kemahiran dan aspirasi)</b> <i>(b) Social Return on Investment (SROI) – (eg: improvement in level of knowledge, attitude, skill and aspiration)</i></p>		
2.	<p><b>Pulangan kepada UA (Pengiktirafan kepada ahli akademia)</b> <i>Return to the PU (Recognition to members of academia)</i></p>		
3.	<p><b>Keberhasilan yang “Intangible”</b> <i>Intangible outcome</i></p>		
4.	<p><b>Lain-lain (yang dapat mengukur pencapaian projek)</b> <i>Others (which is able to indicate achievements of project)</i></p>		

\*Sila gunakan lampiran tambahan jika perlu  
Please use additional attachments if required.

## AKUAN PEMOHON / Declaration by applicant

Saya dengan ini mengaku bahawa (Sila tanda ✓):  
 I hereby declared that (Please tick ✓):

1. Semua maklumat yang dinyatakan adalah benar. Pusat Kelestarian Libatsama Masyarakat berhak menolak permohonan atau membatalkan tawaran pada bila-bila masa sekiranya keterangan yang dikemukakan adalah tidak benar.  
*All information provided is deemed accurate, the Community Sustainable Society Engagement has the right to reject or cancel the offer without prior notice if otherwise.*
2. Permohonan program ini dikemukakan untuk memohon peruntukan di melalui Pusat Kelestarian Libatsama Masyarakat.  
*This application is submitted to apply for fundings via the Community Sustainable Society Engagement.*
3. Permohonan program ini juga dikemukakan untuk memohon peruntukan geran projek dari (nama geran dan jumlah dana) \_\_\_\_\_  
*This application is also submitted for review in another research grant/s scheme (name of grant and total amount) \_\_\_\_\_*

Tarikh :  
 Date :

Tandatangan Pemohon : \_\_\_\_\_  
 Applicant's Signature :

AKUAN WAKIL KOMUNITI/ *Declaration by community representative*

Saya dengan ini mengaku bahawa (Sila tanda ✓):  
*I hereby declared that (Please tick ✓):*

1. Semua maklumat yang dinyatakan adalah benar. Kami mengesahkan komitmen kerjasama untuk dilibatkan dalam permohonan ini,  
*All information provided is accurate to the best of our knowledge and we pledge our commitment of cooperation for involvement in this application.*
2. Kenyataan komitmen rasmi akan disediakan setelah dana diluluskan. Jika kami tidak dapat memberi komitmen yang dinyatakan selepas kelulusan dana, tawaran dana boleh dibatalkan.  
*Formal statement of commitment would be provided upon fund approval. If we are unable to commit upon fund approval, the fund offer can be withdrawn.*
3. Kami mengesahkan bahawa tidak ada projek yang serupa telah diajukan untuk permohonan dana yang sama kepada IPTA yang lain.  
*We attest that no similar project has been submitted under the same fund to other IHL.*

Tarikh :  
*Date :*

Tandatangan Wakil Komuniti : \_\_\_\_\_  
*Community Representative's Signature :*

**AKUAN DEKAN/PENGARAH ATAU TIMBALAN DEKAN/PENGARAH AKADEMI/FAKULTI/PUSAT**  
*Declaration by Dean/Director or Deputy Dean/Director of Academy/Faculty/Institute*

Saya dengan ini mengaku bahawa (Sila tanda √):  
*I hereby declared that (Please tick √):*

**A. Menyokong kuat**  
*Highly Recommended*

**B. Menyokong**  
*Recommended*

**C. Tidak Disokong (Sila Nyatakan sebab)**  
*Not Recommended ( Please Specify reason*

**Ulasan:**  
*Comment:*

---

---

---

---

---

---

---

---

**Nama:**  
*Name:*

**Tandatangan:**  
*Signature:*

**Tarikh:**  
*Date:*

**AKUAN PENOLONG NAIB CANSOLOR (JARINGAN INDUSTRI & MASYARAKAT)**  
*Declaration by the Assistant Vice Chancellor (Industry and Community Network)*

Saya dengan ini (Sila tanda ✓):  
*I hereby declare (Please tick ✓):*

**Perakuan:**

*Recommendation:*

- A. **Menyokong kuat**  
*Highly Recommended*
- B. **Menyokong**  
*Recommended*
- C. **Tidak menyokong (Sila Nyatakan Sebab)**  
*Not Recommended (Please specify reason)*

**Ulasan:**

*Comments:*

-----

-----

**Nama:**

*Name:*

**Tandatangan:**

*Signature:*

**Tarikh:**

*Date:*

**SEBARANG PERTANYAAN/MAKLUMAT TAMBAHAN BOLEH DIAJUKAN KEPADA:**

**PUSAT KELESTARIAN LIBATSAMA MASYARAKAT**

UNIVERSITI MALAYSIA SABAH  
 88400 KOTA KINABALU, SABAH

Tel: 088-320000

samb. 100656/019 – 832 0212 (En. Ag. Nasip Yonos) atau

samb. 103224/016-8129079 (Cik Mastiah Kamis) atau

samb. 103241/013-8044564 (Pn. Marteney Uyun)

Emel : csse.pklm@ums.edu.my

Fax: 088-320154